

THIS REPORT CONTAINS ASSESSMENTS OF COMMODITY AND TRADE ISSUES MADE BY USDA STAFF AND NOT NECESSARILY STATEMENTS OF OFFICIAL U.S. GOVERNMENT POLICY

Required Report - public distribution

Date: 12/30/2014

GAIN Report Number: ID1456

Indonesia

Food and Agricultural Import Regulations and Standards - Certification

FAIRS Export Certificate Report 2014

Approved By:

Thom Wright

Prepared By:

Titi Rahayu and Thom Wright

Report Highlights:

This report lists the major export certificates and other requirements expected by the Government of Indonesia (GOI) from U.S. exporters of food and agricultural products.

Sections Updated: Section I; Section III; Section IV; Section V; and Appendix I.

Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix):

PRODUCTS	TITLE OF CERTIFICATES	ATTESTATION REQUIRED ON CERTIFICATE	PURPOSE	REQUESTING MINISTRY	
Bovine genetics Certificate of Health and Origin Live animals Certificate of Health		Please refer to Section III Please refer to	Animal health Animal	Ministry of Agriculture Ministry of	
Animal by- products	and Origin Certificate of Health and Origin	Section III Please refer to Section III	health Animal health	Agriculture Ministry of Agriculture	
Petfood	Certificate of Processing Certificate of Origin Certificate of Analysis Veterinary Health Certificate.	Please refer to Section III	Animal health	Ministry of Agriculture	
Poultry, meat and products derived from poultry and meat	Sanitary Health Certificate	Please refer to Section III	Food safety	Ministry of Agriculture	
Milk, milk powder, milk products & cream, poultry egg	Sanitary Health Certificate Certificate of Free Sale	Please refer to Section III	Food safety	Ministry of Agriculture National Agency of Drug & Food Control (BPOM)	
All food products	Health Certificate Certificate of Free Sale Certificate of Origin (for products from animal origin and its derivatives	 Fit/safe for human consumption Freely sold in the exporting country Free from BSE/FMD 	Food safety	National Agency of Drug & Food Control (BPOM)	
Plant Products	Phytosanitary Certificate	Please refer to Section III	Plant safety	Ministry of Agriculture	

Fresh Meat, Dairy Products, Other Processed Food, and Food Additives	Halal Certificate	Product Produced According to Halal Standards	Product Meets Religious Standards	Indonesia Council of Ulama (MUI)
Fresh Products and Frozen Products of Fish and Seafood	Health Certificate for fish quarantine and/or Health Certificate for product quality. Certificate of Origin	Uninfected by quarantine fish diseases and pests. Fit/safe for human consumption	Fish Quarantine Food Safety	Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Food Additives	Health Certificate Certificate of Free Sale Certificate of Analysis Certificate of Origin (for products from animal origin, such as: beef powder, gelatin, collagen) Halal Certificate	 Fit/safe for human consumption Freely sold in the exporting country Free from BSE/FMD Product Produced According to Halal Standards 	Food Safety Product Meets Religious Standards	National Agency of Drug & Food Control (BPOM)

Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)

Please refer to the Matrix under Section I.

Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)

Details of required export certificate attestation for the following products are available in GAIN Report ID1046:

- Bovine genetics (frozen embryos; frozen semen);
- Live animals (horses; day old chick; breeding pigs; breeding cattle/buffalo/goat/sheep, and wild animal (bovidae family));
- Animal products (pet food; bone meal/meat meal/meat and bone meal/horn, hoof, blood meal, blood products of bovine, ovine, or caprine origin, poultry by product meal/feather meal of avian origin; poultry by product meal/feather meal of avian origin; wool, hair, bristles; duck down/duck feather/goose feather intended for industrial use; raw hide, skin of animal origin

(bovine, ovine, caprine, swine, horse, rabbit, reptile, wild animal, fish); poultry hatching eggs; bovine bone derived gelatin, bovine hide derived gelatin);

• Meat and meat products (beef, beef offal and beef products; poultry meat; poultry products; milk, milk powder, milk products and cream).

In addition to **meat and meat products**, the GOI (<u>Minister of Trade regulation No. 24/2011</u>) also requires the full sixteen digit number from the Ministry of Trade's import license, as well as the issuance date of the import license to be written in the remarks section of FSIS' health certificate. Please refer to GAIN Report <u>ID1142</u> for more information on importing meat and meat products.

Please also see Appendix I for samples covering the requirements for the following products:

Sample "Certificate of Poultry Meal and Feather Meal of Avian Origin"

Sample "Certificate of Origin for Dairy Products"

Sample "Certificate of Quality of Poultry by Product Meal"

Sample "Sanitary Certificate for Dairy Products"

Sample "Health Certificate of Pet Food"

Sample "Health Certificate of Egg Products"

Sample "Phytosanitary Certificate for California Grapes"

Sample "Phytosanitary Certificate of Fruit other than California Grapes"

Sample "Statement Letter of Ineligible Phytosanitary Certificate"

Sample "Export Certificate of Processed Plant Products"

Sample "Halal Export Certificate"

Example of Prior Notice

Sample "Declaration of Conformity and Table of Product List"

Sample "State Apostle"

Sample "Letter of Authorization"

Sample "Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness"

Sample "Health Certificate of Fishery Products"

Sample "Fish Certificate of Origin"

Sample "New format of Health Certificate of Fish and Fishery products required by the GOI"

Fresh Fruit and Vegetables

- The Plant Quarantine Service from the country of origin and transit country must issue Phytosanitary Certificates.
- The Additional Declaration of the Phytosanitary Certificate for grapes must state that imported fruits have been produced within a pest infestation free area (To date only the state of California has been declared by the GOI to be free from *Ceratitis capitata and Anastrepha fraterculus infestation*).
- Fresh fruit and vegetables other than California grapes shall be treated prior to shipment (including fumigation, vapor heat treatment (VHT), and irradiation) or in-transit cold treatment with temperatures appropriate for fresh fruit and vegetables during-in transit, whenever the commodities are originating from the production area where the regulated quarantine fruit flies are known to have occurred. The approved treatment shall be explained in the Phytosanitary Certificate under the Treatment Information. For in-transit cold treatment, a temperature record must be attached to the Phytosanitary Certificate. A list of fresh fruits and vegetables, fruit fly names, and treatments can be viewed in the appendix of MOA regulation No. 42/2012.

• Fruit and vegetables must be packed in carton boxes and transported as a containerized cargo.

The GOI issued the regulation on fresh food of plant origin (FFPO) imports (<u>The Minister of Agriculture regulation No. 88/2011</u>) which requires FFPO Safety Certificate and Prior Notice from the country of origin. An FFPO safety certificate is a written assurance given by competent authority on food safety of country of origin stating that the commodity is safe and fit for consumption. On January 3, 2013 the GOI has extended the recognition of U.S. food safety control system of FFPO through the Minister of Agriculture decree No. 3/2013 (GAIN Report <u>ID1302</u>). Therefore, the GOI does not require FFPO safety certificates other than phytosanitary certificate, for U.S. fruit, vegetables, soybean, wheat, and other plant origin products. The list of 100 U.S. commodities that has been recognized by the GOI can be seen at the appendix of <u>this decree</u>.

Fish and Fishery Products

Under the Ministry of Marine Affairs and Fisheries (MMAF)'s regulation No. 46/2014, the GOI has reduced the number of certificates required for the import of fish and fishery products. A health certificate of fish and fishery products, and a certificate of origin are now required. The new health certificate format is shown in Appendix 1. It will be adopted in April 2015. Previously, the GOI required several export certificates for fish and fishery products, including a health certificate for fish quarantine and/or health certificate for product quality, certificate of origin, certificate of analysis, and certificate of good aquaculture practices.

Section IV. Government Certificate's Legal Entry Requirements

- 1. Health certificates of animal origin:
 - a) must accompany the commodities at the time of entry. If the commodities are transported by vessel, the certificate should be sent earlier to the quarantine officer at the port of entry;
 - b) must be issued by a veterinarian authorized by the U.S. Department of Agriculture and endorsed by an APHIS/Veterinary Services (VS) veterinarian;
 - c) are valid no more than two months;
 - d) can be applied to only one shipment;
 - e) must include the full sixteen digits of the GOI's import license number and the issuance date of this import license;
 - f) State-issued certificates will be accepted by the Indonesian government (GOI), however GOI requires that a standard certificate form be used, including institution logo/symbol, health certificate number, consistency on whether handwritten or typed, and consistent size and weight paper. If possible, GOI would like to have the certificate electronically to make it easier for checking certificate validity and releasing the commodity faster; and
 - g) export declarations by suppliers or manufacturers as proof of compliance are acceptable.
- 2. Phytosanitary certificates should be in accordance with recommendations of the International Plant Protection Convention (IPPC). Additionally, fumigation certificates are required for products that are considered as a vector of disease, such as soybeans and corn.
- 3. Certificate of "Free sale" and certificate of health stating that the product is "Fit for Human Consumption" those accompany processed food products must be issued and endorsed by the health

department of the country of origin. Letters issued by Chambers of Commerce or notary public will not be accepted. However, based on an agreement between FAS Jakarta and the National Agency of Drug and Food Control (BPOM), BPOM accepts a "Declaration of Conformity" from U.S. distributors as satisfying the requirement for Health Certificate or Certificate of Free Sale. To ensure the authenticity of the document, the Declaration of Conformity shall be notarized, and State Seal shall be used to verify the legal standing of the notary. It also shall state that all products are fit for human consumption, and are manufactured and available in the United States. Samples of Declaration of Conformity and State Seal are in Attachment I. A validity period of "Declaration of Conformity" is in accordance with as specified in the State Seal of approval. If the State Seal doesn't mention an appointment period of the notary, then a validity period is one year from the date of issuance.

4. Pet Food products must be accompanied by a document that says the products certified herein are officially authorized for sale and use as pet foods in the United States.

5. Meat and Meat products

- a) The imported meat should be shipped directly from the country of origin to the port of entry in Indonesia unless prior approval is obtained from the Ministry of Agriculture.
- b) The packing of meat shall be originally sealed with all marks including the veterinary control number, date of slaughter, and type of meat still readable.
- c) The container for transporting meat from the country of origin shall be sealed by the authorized veterinarian and can only be opened by the Authorized Animal Quarantine Officer in the port of entry.
- d) During transportation, the temperature in the container shall be kept stable (between -18° to -22° C)

6. Fresh Fruit and Vegetables

Phytosanitary Certificates must be issued by the Plant Quarantine Service from the country of origin and in-transit country.

7. The GOI only accepts phytosanitary certificates for processed plant products. However, if the authority institution in the exporter country was not able to issue the certificate (showed by a statement letter from the authority in the country of origin), the GOI can accept the export certificate for processed plant products with explanation on the treatment of the products in the certificate. In addition, the statement letter should also include the address of the authorization office.

Section V. Other Certification/Accreditation Requirements

- 1. Any entry of animals, materials of animal origin, or products made of materials of animal origin are subject to the following conditions:
 - a) Importers must obtain an import permit from the Ministry of Trade.
 - b) The permit for import of live animal, animal products, and processed animal products that possess risk of zoonosis spread will be released after obtaining Import Approval Recommendation (RPP) from the Ministry of Agriculture. The Minister of Agriculture delegates authority on the issuance of RPP to the Directorate General of Livestock and Animal Health Services. The issuance of RPP for live cattle, beef, and edible offal is conducted in 4 periods

- during the course of a year.
- c) The permit for import of processed animal products will be released after obtaining recommendation from Head of the National Agency of Drug and Food Control.
- d) Must be accompanied by a Certificate of Origin stating that the animals, materials of animal origin or their products came from an area known to be free from quarantine disease in Category I and acknowledged by a GOI authorized official if originating from abroad.
- e) Importation must be made through designated points of entry.
- 2. Certificate of Origin Country can be issued by Chambers of Commerce or notary public.
- 3. Materials of animal origin or products made of materials of animal origin (except pork), which include dairy products, intended for human consumption must also be accompanied by a halal certificate from an accredited overseas halal certifying body. The Indonesian halal authority (the Indonesian Council of Ulama) only requires one copy of the halal certificate. Separate certificates with each shipment are not required. However, Post recommends that exporters contact their halal certifying body directly to determine if they require certification for each shipment.
- 4. Prior to importing, seed importers must request an import permit from the Ministry of Agriculture (DG of Ornaments Plant, DG of Food Crops, or DG of Estate Crops) through the National Seed Agency. The permit is valid for 6 months.
- 5. Letter of Appointment from the producer of processed food products is required. However, according to an agreement with FAS, BPOM accepts "Letter of Appointment" directly from the distributors. These documents shall be properly notarized and accompanied by a document which verifies that the company is a legal entity in the United States (e.g. a certificate origin from the Chamber of Commerce). A sample of Letter of Appointment can be found in Attachment I.
- 6. Other certificates needed for certain food products, including raw materials and food additives, are as follows:
 - a) Composition analysis certificates from producers (per batch) or from accredited laboratories. The certificate must be original and valid for maximum 12 months.
 - b) A Genetically Modified Organism (GMO) or non-GMO statement for food containing potatoes, soybeans, corn, tomatoes and their derivative products (including food additives). However, if the derivatives have undergone further refining processes to the point where the GE material cannot be identified (such as: oils, fats, sucrose, and starch), they do not require any GMO or non-GMO statements.
 - c) Aflatoxin analysis result for nuts and peanut products
 - d) Halal certificate from the Indonesian Council of Ulama for products that indicate Halal logo in the label.
 - e) Indonesian National Standard (SNI) certificate and Potassium Bromate (KBrO₃) Free Certificate for wheat flour.
 - f) Radiation free certificate for products originating from Japan and dairy products originating from Europe.
 - g) Results of residue analysis 3-Monochloro Propandiol (3-MCPD) from accredited government laboratories for isolated soy protein, soy sauce, and hydrolyzed vegetable protein.
 - h) Original document listing production date and expiration date, as well as batch number/lot

- number//production code.
- i) Products with short shelf life, such as: milk and milk products, and other high risk foods, should have at least 2/3 of shelf life remaining at time of export.
- j) The SNI certificate for bottled water, cocoa powder, refined sugar, and salt.
- k) Melamine analysis result for raw material that is suspected contains melamine, such as: milk, flour, protein vegetable, egg and its processed, and for food additives (ammonium bicarbonate).
- 1) Chloramphenicol analysis result for honey products.
- m) Formalin analysis result for products that is suspected contains formalin.
- n) Analysis certificate of Sudan Red for Oleoresin Capsicum products.
- 7. Prior Notice is a statement letter regarding the identity of FFPO that must be completed by the producer or exporter in the country of origin. The Indonesian plant quarantine officers should receive a Prior Notice, which must be submitted <u>online</u>, no later than the arrival of the FFPO in Indonesia. The sample of Prior Notice can be seen at Appendix I. Additional information regarding Prior Notice can be found at GAIN Report <u>ID1206</u>.
- 8. Imports of certain fresh horticultural products (as listed in Attachment II of Ministry of Agriculture Regulation No. 86/2013) require a Good Agricultural Practices (GAP) certificate/ farm registration and packing house registration. The required documents for obtaining a RIPH for fresh horticultural products, as stated in the technical requirements, include good agricultural practices (GAP) certificate or farm registration, and packing house registration. All documents must be translated to Indonesian language.
- 9. According to Ministry of Trade (MOT) Regulation No. 60/2012, the MOT requires horticulture products entering Indonesia to be verified by Indonesian surveyors and/or their authorized agents in the country of origin. This verification is not a food safety and/or quarantine inspection, but rather a way for the MOT to oversee the completeness and correctness of import documents, product accountability, and the physical condition of the products. Finally, the products must have Bahasa Indonesia labels attached to the packaging, and the labels must be attached prior to entering the Indonesian customs zone.
- 10. In addition to a health certificate and certificate of origin, imported fishery products must also be labeled (for packaged form) or accompanied by an invoice/packing list (for bulk form).

Appendix I. Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate Sample "Health Certificate for Poultry Meal and Feather Meal of Avian Origin" Health Certificate No.

(Valid Only if the USDA Veterinary
Seal Appears over the Certificate No.)

Page 1 of 2

Certification for "Poultry Byproduct/Feather Meal of Avian Origin" exported from the US to Indonesia

Count	ry of export: United States of America
Autho	rity responsible for certificate: USDA, Animal and Plant health tion Service
Descri	ption of product:
Identif	fication:
Means	s of transport:
Name	and address of exporter:
Name	and address of importer:
CERT	TIFICATIONS:
1.	The products come from an area which meets the World Organization for Animal Health's (OIE) criteria to be considered free of highly pathogenic avian influenza (HPAI) and where no outbreak of foot-and-mouth disease (FMD) has been reported within 1 (one) month prior to export.
2.	The products come from the following rendering plant(s) officially approved by APHIS to export to Indonesia [APHIS approval numbers to be listed]. The rendered meals meet the requirements of the United States for domestic sale and use. Approval Nos:
3.	The products come from rendering plants that either: 1) render only one species or 2) have dedicated lines or a separation/flushing protocol to ensure that poultry-origin meals manufactured for export to Indonesia are not contaminated with ruminant or porcine materials.

Health Certificate No.

(Valid Only if the USDA Veterinary
Seal Appears over the Certificate No.)

Page 2 of 2

ng plant(s) maintains records on all raw material sources. It certified herein was produced on the following dates: ts have been subjected to routine testing for Salmonella: ecordance with the American Protein Producers Industry protocol in an APPI approved laboratory that is accredited a USDA APHIS standards; or aboratory acceptable to the USDA, APHIS. [If b is , latest lab results are included] d material was subjected to dry heat at a minimum of 118°C (245°F) for a minimum of 40 minutes or a hydrolyzing process at a minimum temperature of 122°C a minimum of 15 minutes with a minimum pressure of 55
protocol in an APPI approved laboratory that is accredited a USDA APHIS standards; or aboratory acceptable to the USDA, APHIS. [If b is , latest lab results are included] d material was subjected to dry heat at a minimum of 118°C (245°F) for a minimum of 40 minutes or a hydrolyzing process at a minimum temperature of 122°C a minimum of 15 minutes with a minimum pressure of 55
ccordance with the American Protein Producers Industry protocol in an APPI approved laboratory that is accredited a USDA APHIS standards; or aboratory acceptable to the USDA, APHIS. [If b is , latest lab results are included] d material was subjected to dry heat at a minimum of 118°C (245°F) for a minimum of 40 minutes or a hydrolyzing process at a minimum temperature of 122°C a minimum of 15 minutes with a minimum pressure of 55
d material was subjected to dry heat at a minimum of 118°C (245°F) for a minimum of 40 minutes or a hydrolyzing process at a minimum temperature of 122°C a minimum of 15 minutes with a minimum pressure of 55
of 118°C (245°F) for a minimum of 40 minutes or a hydrolyzing process at a minimum temperature of 122°C a minimum of 15 minutes with a minimum pressure of 55
nch.
have been taken to prevent contamination of the product enic agents following processing.
s were processed under sanitary conditions and in with good manufacturing practices.
s do not contain ruminant or porcine ingredients.
of official veterinarian Date

Title

Sample "Certificate of Origin for Dairy Products" (The certificate may vary for different products and by State Chamber of Commerce)

Certificate of Origin					
To:		Date: . Invoice No.: Booking No.: B/L No.: Shipping Date: Vessel:			
Contract No.: L/C NUMBER Customer Ref:					
Commodity:	SKIM MILK POWDER				
Description:					
Attested	WE CERTIFY THAT THE PRODUCT SHIPP NOT BEEN OUTSIDE OF THE U.S.A. PRIO	PED HEREIN IS OF U.S.A. ORIGIN AND HAS OR TO SHIPMENT.			
Signed:					
By:					
America. This se inspection, and n	he best of its knowledge and belief, products named elf-certification is based solely on the exporter's (sh	of Commerce under the laws of the State of ; in this document originated in the United States of ipper(s) allidavit, and not on independent verification or affidavit, or related documents. Certification is completed			

Sample "Certificate of Quality for Poultry by Product Meal"

(This certificate may vary for different commodities and products)

CERTIFICATE OF QUALITY

SELLER:

SHIP TO:

DATE: .

DESCRIPTION OF GOODS:

POULTRY BY PRODUCT MEAL(RAW MATERIAL FOR ANIMAL FEED) WITH

SPECIFICATIONS:

PROTEIN

CALCIUM

MOISTURE

PHOSPHORUS

FIBER

SALT

FAT ASH

PEPSIN DIGESTIBILITY 85 PCT MIN WITH 0.02 PCT PEPSIN CONCENTRATION.

ALLOWANCES:

ANY ANALYTICAL DEFICIENCY IN PROTEIN AND PEPSIN DIGESTIBILITY AND EXCESS IN

MOISTURE/FIBRE/ASH/FAT FROM ABOVE SPEC-IFICATIONS, ALLOWANCE TO BE SETTLED ON 1:1 PROPATA BASIS DEDUCTING FROM

INVOICE.GOOD AND IN EXPORT STANDARD QUALITY.

ORDER NO.

COUNTRY OF ORIGIN:

TOTAL NET WEIGHT

I HEREBY CERTIFY THE FOLLOWING TO BE TRUE AND CORRECT.

MOISTURE

CALCIUM

FAT

PHOSPHORUS

FIBER

SALT

ASH

CRUDE PROTEIN

% OF CRUDE PROTEIN IS DIGESTIBLE. USING PEPSIN SOLUTION

Respectfully Submitted,

Sample "Sanitary Certificate for Dairy Products"



UNITED STATES OF AMERICA

SANITARY CERTIFICATE FOR EXPORTS



Country of Origin: USA Certification Authority: U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service Reference Number of this Certificate:

1. Exporter (Name and Address)

II. Identification of the Dairy Products (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)
Product Description: Skim Milk Powder
Condition or Kind of Treatment:
Type of Packaging:
Number of Packages:
Total Net Weight:
Required Temperature, Storage and Transportation:
Validity Date (Shelf Life):

- III. Origin of the Products: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)
- IV. Product Destination: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)
 Origin:

Destination:

USDA, Dairy Grading

Method of Transport:

- V. Sanitary Certification
 - (1) The United States of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest
 - (2) The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
 - (3) The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.
 - (4) To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants.

	R-2 5
	Date Signed
NATIONAL PROGRAM COORDINATOR	

Sample "Health Certificate of Pet Food"

/		
A second		
According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conque information unless it displays a valid CMB control number. The valid CMB control required to complete this information collection is estimated to average .5 hours	of or sponsor, and a person is not report of an electronic or	
required to complete this information collection is estimated to average 5 hours existing data sources, gathering and maintaining the data mended, and complete	that number for this information collection is 00.347056. The time is per response, including the time for including inspiritor in the time.	OMB C6
	Port.	-
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	YOR OPPHOAL USE ONLY	
ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE EXPORT CERTIFICATE FOR	Date:	
ANIMAL PRODUCTS	Certificate Number:	_
This certificate is for veterinary purposes only. It is valid for 30 days after the day royage.	the of signature (in the case of transport by ship or rail, the time is project	noad by the h
This is to certify that noderpest, fool-and-mouth disease, classical swine lever, a exist in the United States of America.	wine vesicular disease, African awine fever, and contagious bovine pie	uropheumon
	NAL DECLARATIONS	-
	WAT WELL	
	MATERIAL STATE OF THE STATE OF	
- 10 months 10 m	NAT W.	
The age of	NAT WE	
The same of the sa	MAT V.	
SIGNATURE OF ENGINESING OFFICIAL	TYPED NAME:	
No.		
SIGNATURE OF ENGERSING OFFICIAL	TITLE OF ENDORSING OFFICIAL:	
SIGNATURE OF ENGERSING OFFICIAL		
SIGNATURE OF ENERGING OFFICIAL	TITLE OF ENDORSING OFFICIAL:	
SIGNATURE OF ENERGING OFFICIAL	TITLE OF ENDORSING OFFICIAL:	
SIGNATURE OF ENERGING OFFICIAL	TITLE OF ENDORSING OFFICIAL:	
SIGNATURE OF ENERGING OFFICIAL	TITLE OF ENDORSING OFFICIAL: DE THE CONSIGNMENT NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE:	
SIGNATURE OF ENEXPRISING OFFICIAL NAME AND ADDRESS OF EXAMPLE PRODUCT (type or product, county), and of meeting, and animal product species of Pallets, 54 Quantity of 16 (40 to Basis, 150 (1) to Basis, 174 (30 to Basis) 275 (1)	TITLE OF ENDORSING OFFICIAL: OF THE CONSIGNMENT NAME AND ACORESS OF CONSIGNEE: Of organ;	
SIGNATURE OF ENGINESING OFFICIAL NAME AND ADDRESS OF EXAMPTER PRODUCT type of product, quantity, and of measure, and animal product species of	TITLE OF ENDORSING OFFICIAL: OF THE CONSIGNMENT NAME AND ACORESS OF CONSIGNEE: Of organ;	

Sample "Health Certificate of Egg Products"

FOOD SAI OFF EGG PRO	CE OF FIELD DUCTS IN	OF AGRICULT SPECTION SE OPERATIONS ASPECTION RTIFICATE	RVICE N AND	(I)	States as statement excuse fa	prima fa s therein c ilure to con	cie e ontain nply v	ole in all courts widence of the wed. This certifi- with any of the r tes Department of	truth of the cate does not regulatory laws		26616	9
O: APPLICANT IN	tome and sold	ress, including	2(4)					PLACE INSPECTED	SAMPLED, OR	WEIGHED		
								APPLICANT/PLAN	TNO. PLA	CE ISSUED		
AME AND ADDRE	SS OF SHIPP	ER OR SELLER	w.	-				KIND OF PACKAGE		A		
		5555		1112				TYPE OF PRODUC	τ			
SHOOL OVA SMAL	SS OF RECEI	VER OR BUYE	8.1/					PACKAGES IDENT	IFIED WITH /SNW	ld, plant no., e	NC.J	
		OR	SANOLEPTIC III	SPECTION			_	-	WEIGH	ING REPOR	ıT	_
LOT NUMBER		ATE FACTURED	NO. OF PACKAGES IN	NO. OF PACKAGES	ORGANOLE	PTIC CONDITI		TOTAL MARK		SHORTAGE	TOTAL NET WEIGHT	
-					LABORATO	ORY ANALY	SIS	1			1	
LOT NUMBER	TOTAL SOLIDS	MOISTURE	STANDARD P COUNT PER C		PER CRAM	MOLD PER GRAM	рН	SALMONELLA	STAPHY- LOCOCCUS	E. COLI	PALATABILITY	

100		INSPEC	TOR		CERTIF	FICATION STATEMENT	CHEMIST					
			AMOU	AMOUNT In compliance wit		AMOUNT		the Regulations of the Secretary of	UNITS	RATE CODE	AMOU	NT
F/S	UNITS	PATE CODE	DOLLARS	CENTS		ing the Inspection of Eggs and Egg fart 592) issued pursuant to the Egg	UNITS	MATE COOL	DOLLARS	CENTS		
	EXPENSE EXPENSE				Products Inspection Generality to Voly Products (9 CPA Agricultural Marketi other Act of Con- certified that the p- and that the clas- production at the ti- shated above. The conduct of conducted on a non-	Products Inspection Act of 1970, and the Regulations Governing the Voluntary impaction and Crising of Egg Products 19 CFB Part 590s, issued pursuant to the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended, and any other Act of Congress conferring like authority, it is conflict that the productist listed hereon vere examined and that the class, quantity and/or condition of the productist at the time and on the date shown, were as shaded above. The conduct of all services and activities shallbe conducted on a nondiscreminatory basis without regard to nece, color, religion, national origin, age, six, mortical		TOTAL				
		TOTAL					See manage	TOTAL		1		
INSPEC	TOR (Signature	,			DATE	CHEMIST (Signature)		OATE				
						ACORESS						

PY-200 (12/06/2008) (Previous editions may be used until exhausted.) 1/ As steed by Applicant

Sample "Phytosanitary Certificate for California Grapes"

o phytosanitary certificate can be issued until an application is completed (7	CFR 353)	OMB NO. 0579-0052			
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE	FOR OFFICIAL USE ONL	Y			
PLANT PROTECTION AND GUARANTINE PHYTOSANITARY CERTIFICATE	PLACE OF ISSUE SAMPLE	USDA			
TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF	FPC XXXXXX	X X			
SAMPLE	DATE INSPECTED				
77.15.25	CERTIFICATION				
This is to certify that the plants, plant product or other regulated an procedures and are considered to be free from the guarantine pes' requirements of the importing contracting party including those for	ts, specified by the importing contracting party	and/ortested according to appropriate official y and to conform with the current phytosanitary			
DISINFESTATION	ON AND/OR DISINFECTION TREATMENT				
1. DATE	2. TREATMENT				
3. CHEMICAL (active ingredient)	4. DURATION AND TEMPERATU	RE			
5. CONCENTRATION	8. ADDITIONAL INFORMATION	In-transit Cold Treatment			
	RIPTION OF THE CONSIGNMENT				
7. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER		8, DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE			
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED	10. BOTANICAL NAME OF PLANT	TS			
TABLE GRAPES	Vitis vinifera				
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES	12. DISTINGUISHING MARKS				
SAMPLE	S	AMPLE			
13, PLACE OF ORIGIN	14. DECLARED MEANS OF CON	VEYANCE			
California, USA	SAMPLE				
	16. DECLARED POINT OF ENTRY				
WARNING: Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phy or punishable by a fine of not more than \$10,000, or imprisorment	/tosanitary certificate is subject to civil penalti of not more than 5 years, or both (18 U.S.C.	es of up to \$250,000 (7 U.S.C. Section 7734(b)) Section 1001).			
	free of Ceratitis capitata at NAPPO	nd <i>Anastrepha</i> Page 1 of 1			
16. DATE (SSUED 17. NAME OF AUTHORIZED OFFIC	CER (Type or Print) 18, SII	GNATURE OF AUTHORIZED OFFICER			
No liability shall attach to the United States Department of certificate.	Agriculture or to any officer or represent	ative of the Department with respect to this			

Sample "Phytosanitary Certificate of Fruit other than California Grapes"

lo phytosanitary certificate can be issued until an application is completed (7	CFR 353)		OMB NO.0579-0052	
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	FOR OFFICIAL	USE ONLY		
ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE	PLACE OF ISSUE		LICE	
PLANT PROTECTION AND QUARANTINE	SAM	DIF	USDA	
PHYTOSANITARY CERTIFICATE	NO.	FLE		
TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF		XXXXX		
SAMPLE	DATE INSPECTED			
	CERTIFICATION		7)	
This is to certify that the plants, plant product or other regulated art procedures and are considered to be free from the quarantine pest requirements of the importing contracting party including those for i	ts, specified by the importing contra			
DISINFE STATIO	ON AND/OR DISINFECTION TREA	ATMENT		
1. DATE	2. TREATMENT			
	In-transit Co	ld Treatment		
3. CHBMICAL (active ingredient)	4. DURATION AND TE	BMPERATURE	Xe 68 99	
		- 3 Degrees C (temp	p. record attached	
5. CONCENTRATION	6. ADDITIONAL INFO	RMATIO N		
DESCR	RIPTION OF THE CONSIGNMENT	ts.		
7. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER	8. DECLARED NAME	AND ADDRESS OF THE CO	DNSIGNEE	
SAMPLE		SAME	PLE	
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED	10. BOTANICAL NAM	E OF PLANTS		
Domestic apple	Malus domesticum			
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES	12. DISTINGUISHING	MARKS		
SAMPLE		SAMP	LE	
13. PLACE OF ORIGIN	14. DECLARED MEAN	NS OF CONVEYANCE		
Washington, USA		SAMP	LE	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	15. DECLARED POINT OF ENTRY			
WARNING: Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phy or punishable by a fine of not more than \$10,000, or imprisonment	of not more than 5 years, or both (
	TIONAL DECLARATION The and monitored by time August and monitored by time August and the August			
18. DATE ISSUED 17. NAME OF AUTHORIZED OFFIC	ER (Type or Print)	18. SIGNATURE OF A	Page 1 of 1 AUTHORIZED OFFICER	
No liability shall attach to the United States Department of a certificate.	Agriculture or to any officer or	representative of the D	Department with respect to this	

PPQ Form 677 FEB 2001 Previous editions are obsolete after 6.00/01

Sample "Statement Letter of Ineligible Phytosanitary Certificate"

To Whom It May Concern:



United States Department of Agriculture

Marketing and Regulatory Programs

Animal and Plant Health Inspection Service

4700 River Road Riverdale, MD 20737 Date: September 11, 2014

The purpose of this letter is to clarify U.S. Department of Agriculture (USDA) policy in regard to export certification of plant products.

Plant Protection and Quarantine, Animal and Plant Health Inspection Service, USDA, provides Phytosanitary inspection and certification for plants and unprocessed plant products. The inspection and certification functions are conducted according to the regulations set forth in Title 7, Code of Federal Regulations, part 353 - Phytosanitary Export Certification, and in close conformity with the dictates of the Articles of the International Plant Protection Convention administered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations.

Plant products considered to have been processed or manufactured to the extent that there is negligible risk of harboring injurious plant pests are not eligible for Federal Phytosanitary certification.

<u>Dehydrated Garlic, Dehydrated Onion, and Dehydrated Parsley</u> are not considered to be eligible for a Federal Phytosanitary certificate due to its highly processed condition.

Sincerely,

USDA APHIS PPQ



Sample "Export Certificate of Processed Plant Products"

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0579-0052. The time required to complete this information collection is estimated to average. 03 hours per response, including the time for revewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

LINUTED OTATES DEPARTMENT OF A SPISH TURE		1	FOR OFFICIAL USE ONL	V
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE			FOR OFFICIAL USE ONL	.1
PLANT PROTECTION AND QUARANTINE				
		PLACE:		
		DATE:	SAMP	LE
EXPORT CERTIFICATE		NUMBER:	P XXX	~~~
PROCESSED PLANT PRODUCTS		NOMBER.	P XXX	
NAME AND ADDRESS OF EXPORTER	INAME AND A	I DDRESS OF CONS	ICNEE	
	INAME AND A	anna aren bergarraben 1 Na bergana. Pe <u>rs</u> on 1 III		
SAMPLE		SA	MPLE	
			S. II II II III III III III III III III	
	L			
MEANS OF CONVEYANCE	POINT OF EN	TRY		
DESCRIPTION O	FCONSIGNIV	TENT		
PRODUCT (Kind, Quantity, and Weight)	V: 31 N	Y 15	0 20 0 0	т к
SAMPLE	! ! !	CA	MPLE	1 1
SAMPLE	1 1	JA		1 1
	i i i	1 1	iiii	i i
	i i i	î î	i i i i	î î
	1 1 1	1 1	1 1 1 1	1 1
	1 1 1	į į		į į
	!!!			1 1
	}	1 1		1 1
	1 1 1	† †		† †
	i i i	i i	i i i i	i î
	1 1 1	î î		Î Î
	1 1 1	1 1	1 1 1 1	1 1
IDENTIFICATION		1 1		
CAL	ADI E			
SAP	1PLE			
9				
ORIGIN				
·				
WARNING : Any alteration, forgery, or unauthorized use of this certificate is subby a fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more than 5 years,	es both (18 LLC)	alties of up to \$250,0	00 (7 U.S.C. Section 773	4(b)) or punishable
This is to affirm that, based upon inspection of submitted samples and above are believed to be free from injurious plant pests.	d/or by virtue o	f processing recei	ved, the plant products	described
above are believed to be free from injurious plant pests.				

No liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to

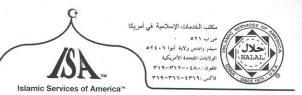
SAMPLE

NAME OF AUTHORIZED OFFICER

SAMPLE SIGNATURE

Sample "Halal Export Certificate"

Islamic Services of America™ P.O. Box 521 Cedar Rapids, Iowa 52406 U.S.A. Telephone: (319) 362-0480 Fax: (319) 366-4369 E-mail: islamicservices@isaiowa.org Website: www.isaiowa.org



CERTIFICATE OF ISLAMIC SLAUGHTER

Islamic Community Services Since 1975 في خدمة الجالية الإسلامية منذ ١٣٩٤ للهجرة

HALAL EXPORT CERTIFICATE

Reference:

Halal (Description of Product)

Consignee:

(Complete name) (Complete address)

Tel

Shipper:

Great Western Beef Company

Halal Slaughter:

Date) at USDA Est. # (name of slaughter facility)

Halal Production:

(Date) at USDA Est. # (name of processing company)

USDA Export Certificate:

MPG - ; Date Issued:

HALAL CERTIFICATION
Islamic Services of America certifies the beef has been hand slaughtered by Muslim Slaughter men

(name of Slaughter men)

and conforms to all Islamic slaughter procedures and guidelines.

This certificate is valid only when the packaging for the product described herein is bearing the I.S.A. seal/ logo.

This beef product was slaughtered and processed under U.S.D.A. AND F.D.A. guidelines.

Description	Qty	Weight	Slaughter Date	Production Date	Expiration Date
Beef (description of product)	The		7		
Beef Steak	1	THE STATE OF THE S			
Beef Sirloin	- 4	b.			
Beef Patties		The same			
Beef Ribeye		100			
Beef Ground		of the second			
TOTAL	cs	lbs			

Islamic Services of America

Date Issued:	Director	, Notary Public		
Outificate N	(Arabic Date also added)	in and for the State of Iowa, USA		

Example of Prior Notice

LAMPIRAN III PERATURAN MENTERI PERTANIAN

NOMOR: 88/Permentan/PP.340/12/2011 TANGGAL: 14 Desember 2011

KETERANGAN PSAT (PRIOR NOTICE)

No.:....

APPLICATION OF IMPORTED FRESH FOOD OF PLANT

			0101	1.4	
A.	Ke	terangan Pemohon/	description	of c	aplicant:
	2.	Namainame Alamatiaddress Nomor teleponiphone number	: : :		
В.	Ke	terangan Barang Ki	riman (Des	ecri	ption of Consignment):
	1.	Tanggal pengirim	an/date of	:	***************************************
	2.	Tempat pengirima loading	n/place of	•	
	3.	Tanggal pemasuka arrival	m/date of	;	
	4.	Tempat pemasuka destination	n/place of	:	
	5.	Jenis alat angkut d identitasnya/ means of conveyar identification num	nce and	:	
C.	Ket	terangan PSAT/desc	cription of t	he j	fresh food of plant origin:
	1.	Nama umum/nan	me of : .		
	2.	Nama ilmiah/botanical	name : .		
	3.	Jumlah/quantity declare	! .		***************************************
	4.	Tempat produksi (penanganan)/ production site (handling site)			

5.	Area produksi/production area	:	
6.	Lembaga sertifikasi/ the certification body (optional)	3	
7.	Negara asal atau negara pengirim/ country of origin or	7	***************************************
	country of export		
8.	Tanggal Panen/ date of harvest *)		
9.	Periode Penyimpanan/ period of storage *)	0	
10.	Rencana Distribusi/ distribution area	÷	
E. Info	ormasi lainnya/other infor	rm	ation:
*******	*************************	on.	and Comme
			Tempat/place:
			Tanggal/date:

			Pemohon/applicant:
			()
	sus untuk jenis PSAT: ap de, orange, grapes, and p		jeruk, anggur, dan pir,/ specified vr.

MENTERI PERTANIAN,

ttd

SUSWONO

Sample "Declaration of Conformity and Table of Product List"

DECLARATION OF CONFORMITY

Date: . -

To Whom It May Concern:

[name of U.S. Distributor] agrees to supply the products on the attached list to:

[name of Indonesian Distributor/Importer]

The listed products are produced in a licensed establishment (s), under inspection by the United States Department of Agriculture and the establishment is in good standing with the United States Department of Agriculture. All products are manufactured and available in the United States and are fit for human consumption.

NOTA A

STATE OF WASHINGTON, PIERCE COUNTY Sworn to on this day June 21, 2010

Notary Public in and for the State of Washington, residing in

My commission expires 01/15/2014.

PRODUCT LIST

UPC CODE	BRAND	DESCRIPTION	SIZE	UM.
Manager .		10.		
	2 2 1		12	À

Tem



I, SAM REED, Secretary of State of the State of Washington and custodian of its seal, hereby certify that according to the records on flic in my office,

was appointed as a Notary Public in and for the state of Washington on January 21, 2010 for the term ending January 15, 2014, and therefore is outhorized to act as a Notary Public for that term and, is as such, is qualified to take the proofs of acknowledgements to deeds and instruments in writing and was so authorized on the date shown on the instruments in writing to which this certificate is attached.

Date: June 22, 2010 Certificats: 201003999

Given under my hand and the Seal of the State of Washington at Olympia, the State Capital

Sam Reed, Secretary of State



Sample "Letter of Authorization"

LETTER OF AUTHORIZATION

Date:

[name of U.S. Distributor] has appointed

[name of Indonesian Distributor/Importer]

to be an authorized company to import and distribute U.S.-sourced products into Indonesia, purchasing on a direct basis from

Please contact me if any clarification is required.

Sincerely,

STATE OF WASHINGTON, PIERCE COUNTY Sworn to on this day June 21, 2010

NOTARY PUBLIC OF WASHING Notary Public in and for the State of Washington, residing in My commission expires 01/15/2014.

Sample "Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness"

W.S. DOWNTHAM? OF POOR SAFETY AND IN MEAT AND POLICITY EX WHOLESO	F ASSOCIATION SERVICE CONTROLS OF CONTROLS	A 21	unaningly as then to littlesed po t USC 874 111 for on	take unity or Talo (0,000 or implies mattice oxist under (and the Pealtry F magniturised or fol-	o planepoon of any nature for not our y glos Pedard Missi Products Inspection as alteration or m	to the five years or be begoether Act (21 W in Act (21 USC 468 in leads of this sertificate	on the USC 1001). IC 611 Se (TL, CE, and SL, 2 (TL, CE, and SE, 21 USC	
DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DESTINATION			DATE ISS	and I	MPE - 309413		
EXPORTED BY Manager 1946		1	PRODU	CT EXPORTED	FROM:			
15	EST. I PLANT NUMBER (If applicable)							
Day of		27		спу				
CONSIGNED TO 1	TOTAL CONTAIN	100A Samones			0	SLAUGHTERING PROCESSING PI WAREHOUSE DOCKSIDE	(10.000 P.C.	
TOTAL MARKED NET WEIGHT			0 13	UNINER OF			EST / PLANT NUMBER ON PRODUCT	
MICOUCT AS LA	BELED	WEIGHT:	OF PI	CXAGES IN LOT 1/	BIPM	NO MARKS 1/	ON PRODUCT	
				10	SIL	7		
			+	CV.	AN	-		
			1	C	17 3 A	9		
			Q.	Bar				
			- 1	17 19	27		_	
		- Constant	1	9				
	-	600	A	A				
If As mated by applicant or contractor	183	5/6	M	7 4				
REMARKS XX.XX-XX.XX.X DDMMMYYYY	(date	e of	th	e imp	ort 1	icense	2)	
I CERTIFY that the meat or and wave found sound and sound and wholesome. I CERTIFY that the poultry a inspection and passed in sec wholesome and fit for huma	meat food product specification and that it has be not poultry products specifications with applicable	led hereon en inspect lifed above levrs and r	is from ad and p came f egulation	enimals that passed as pro rorn birds that no of the Unit	received both vided by law t were official and States De	antamortem and and regulations By given an ante partment of Agri	d poetmortem inspection of the Department and is mortem and postmortem outure and are	
wholesome and fit for huma	n ponsumption. ID UNILESS BIGNED BY /	an inspec	TOR OF	MEAT ANU	POULTRY IN	SPECTION PROG	RAM	
By order of the	Secretary of Agriculture	INSPEC	TOR A	ED DISTRICT				
This certificate is receivebi This certificate does not exc	The second of the State	ad States I	se prime	feole sylden	oe of the trut	h of the stateme	nta therein contained.	

TIGHT O 4 44 Francis of FOIC OCCUE Mark and Boulton Europe Cartificate of Mikalacamanaca (blank

Sample "Health Certificate of Fishery Products"

EXPORT HEALTH CERTIFICATE							
This certificate is admissible i to comply with any Federal or more than \$1,000 or imprison	n all Courts of the Un State laws. WARNIN ment for not more the	nited States as prima G: Any person who m (1)year, or both [i	facie evidence of the shall falsely make iss U.S.C. 1622(h)].	truth of the statement we, alter, forge or cer	s therein contai tify, or particip	ned. This certif pate in any acti	icate does not excuse failure on, is subject to a fine of not
SSUING OFFICE: Northw EXPORTED BY:	est Inspection Branch	1	CONSIGN	ED TO:			
EXPORTED BY:			Considir	ED TO.			
SHIPPED VIA:			PORT OF EMB	ARKATION	PORT OF D	EBARKATIO	N
DENTIFYING MARKS:			TOTAL CONTA	AINERS	TOTAL MA	RKED WEIG	нт
PRODUCT	CLASS, TYPE STYLE	LOT NO. & CODE	CONTAINER SIZE	NO. CONTAINERS	LOT V	VEIGHT KG	LABEL BRAND
1) Black Cod/ Sablefish/ANOPLOPOMA FIMBRIA	Raw Dressed	AK 1508	19 kg	1003	42013.06	19057	Alaskan Leader
						_	
RESULTS:							
1)							
REMARKS: 1) The fishery products covered	by this certificate were r	processed in a USDC/H	ACCP/OMP Approved E	stablishment in accorda	nce with USDC/S	IP policy; and ap	olicable regulations including
but not limited to 21 CFR parts I	10 and 123.						
						130	Din en
l certify that in compliance wo product designated herein pu above have been examined in	rith the regulations of irsuant to the act of A n accordance with cu	the Secretary of Col lugust 14, 1946, as a rrent regulations and	nmerce governing the mended (7 U.S. Ç. 16. I standards and the re	n inspection and certi 21-1627), samples fro sults are shown abov	fication of the om lots indicated		OFFICIAL STAMP
SIGNATURE/NO, OF INS			16/2		1		P 2 6 2014
COURTNEY PINE, CONS	SUMER SAFETY IN	SPECTOR, ID:302	4 1/1/1/1	11/11		SPEC	PTED PER:

Sample "Fish Certificate of Origin"



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION NATIONAL MARINE FISHERIES SERVICE SEAFOOD INSPECTION PROGRAM



NUMBER:

Page 1 of 1

Certificat d'origine du poisson/Certificado de origen del pescado/Fish certificate of origin

El presente certificado es admistible en todos los tribunales de los Estados Unidos como evidencia a primera vista de la verdad de las declaraciones contenidas en el mismo. El certificado no excusa el incumplimiento de cualquier ley federal o estotal. ADVERTENCIA: Todo persona que con falsedad emito, altere, falsifique o certifique, o participe en cualquier acción, está sujeta a una multa que no excederd USS 1,000 o a encarcedeniento por un tenion de un (l) año, o a ambas cosas f U.S.C. 1622(h)/This certificate is admissible in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does no excuse failure to comply with omy Federal or State laxes, WaRNING: Any person who shall falsely make issue, alter, forge ore certify, or participate in any action, is subject to a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for not more than one (l) year, or both [7 U.S.C. 1622(h)].

Date of shipment/Fecha de Navire/Embarcación/Vessel Nom de expediteur/Nombre del expedidor/Name Lieu d'orgine/Lugar de origen/Places of origin Destination/Destino en el país/Destination Detail de chargement-marchandises /Pormenores de la expedición-mercancía/Details of shipment-goods SABLEFISH DRESSED/RAW/FROZEN Marques/Marcas/Marks Tailes de poisson/Tamaño del pescado/Size of fish Nombre de caisses/Número de cajas/Number of cases Nombre de poisson/Número de pescados/Number of fish Veuillez notez aussi les certificats suivants:/NOTA: Indique también los siguientes certificados:/NOTE: Also reference the Remarks:

Nous certifions que, pour autant que nous le sachions, les articles cites ici sont d'origine americaine./ Certificamos que, a nuestro mejor saber y entender, los articulos citados aquí son de origen estadounidense./ We certify to the best of our knowledge that the items listed herein are of U.S. origin.

Certifico que, en cumplimiento de las disposiciones del Secretario de Comercio que rigen la inspección y certificación del producto aqui designado conforme a la ley del 14 de agosto de 1946, según fue emmendada (7 U.S.C. 1621-1627), muestras de los lotes indicados supra han sido examinadas conforme a las disposiciones y normas vigentes y los resultados se consignan supra/L certify that in compliance viúi hir esqualations of the Secretary of Commerce governing the inspection and certification of the product designated herein pursuant to the act of August 1, 1946, as mended (7 U.S.C. 1621-1627), samples from lots indicated above have been examined in accordance with current regulations and standards and the results are shown above.

coordance with current regulations and standards and the results are sn COURTNEY PINE, CONSUMER SAFETY INSPECTOR,

ID:3024 Firma del inspector oficial Signature de l'inspecteur des Produits de la Peche/ Firma del inspector oficial/Signature of official inspector September 26, 2014

OFFICIAL STAMP 1946 37 SEP 2 6 2014 ACCEPTED PER SPECIFICATIONS

Revised 9/2000

New format of Health Certificate of Fish and Fishery Product required by the GOI

LAMPIRAN I:
PERATURAN MENTERI KELAUTAN DAN PERIKANAN
REPUBLIK INDONESIA
NOMOR 46/PERMEN-KP/2014
TENTANG PENGENDALIAN MUTU DAN KEAMANAN
HASIL PERIKANAN YANG MASUK KE DALAM
WILAYAH NEGARA REPUBLIK INDONESIA

HEALTH CERTIFICATE FOR FISH FISHERY PRODUCT INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION EXPORTED TO THE REPUBLIC OF INDONESIA SERTIFIKAT KESEHATAN IKAN DAN PRODUK PERIKANAN UNTUK TUJUAN KONSUMSI MANUSIA YANG DIEKSPOR KE REPUBLIK INDONESIA

	1.1. Number of Certificate/ Nomor Sertifikat:	1.2. Indonesian Register Number/ Nomor Register Indonesia:	I.3. Indonesian Import License Number Nomor Izin Pemasukan Hasil Perikanan Indonesia:					
	1.4. Center/National Competent Authorit Local Competent Authority Issued/E	y/Otoritas Kompeten Nasional: hiterbitkan oleh Otoritas Kompeten I	lokal:					
ang dikirim	1.5. Consignor/Pengirim: Name/Nama: Address/Alamat:	Name/Name	1.6. Consignee Penerima: Name Nama: Address Alamat:					
n barang y	Post code/Kode pos: Telp/fax/e-mail:	ode pos: mail:						
ın I. Rincia	1.7. Country of origin/Negara Asal: Region of Origin/ Wilayah asal: Approval number/Nomor approval: Name of Manufacturing plant/Nama Address/Alamat:	×						
agis	1.8. Place of Loading/Tempat Muat Bara		arture/Tanggal Keberangkatan:					
Part I. Detail of Dispatched Consignment/Bagian I. Rincian barang yang dikirim	10. Means of transport/Alat Transportasi yang digunakan:							
hed (1.11.a. Description of Commodity/Rincian	jenis komoditas atau hasil perikanan:						
patci	b. Commodity Code (HS Code)/Kode	HS:						
f Dis	c. Quantity/Jumlah barang:							
il o	1.12. Identification of Commodities/Indenti							
Det	a Cultured/Hasil budidaya	b. Wild/	Hasil tangkapan					
rt I	c. Scientific Name Nama Ilmiah: e. Type of Treatment Bentuk:	d. Common N	ame/Nama Dagang:					
Pa	r of Package[Jumlah Kemasan:							
1.14. klentity of Container/ klentitas Kontainer: 1.15. Type of Packaging/Jenis Kemasan: 1.16. Purposes/ Tujuan/ Maksud: Raw material for fish canning industry/ Bahan baku industri pengalengan ikan Raw material for traitional processing/ Bahan baku industri untuk dickspor kembali Raw material for traitional processing/ Bahan baku pengolahan tradisional Fortification and food enrichment raw material/ Bahan baku fortifikasi (pengkayaan makanan) Consumption of hotel, restaurant, and modern market/ Konsumsi hotel, restoran, dan pasar modern Others/ lainnya								

II. Public Health Attestation/Pernyataan Kesehatan Umum

I, the undersigned, declare that/Saya, yang bertanda tangan, menyatakan bahwa:

- 1. The products described above originate from (an) establishment(s) that has been approved by or determined to be in good regulatatory standing with the competent authority in the exporting country/ produk yang tersebut di atas berasal dari Unit Penanganan /Pengolahan Ikan yang telah disetujui oleh atau memenuhi peraturan Otoritas kompeten Negara pengekspor.
- 2. Have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hyginically in compliance with requirements of Good Handling Practices (GHP)/ Telah ditangkap dan ditangani dikapal, didaratkan, ditangani dan bila sesuai, disiapkan, diproses, dibekukan dan dilelehkan secara higienis sesuai dengan persyaratan Cara Penanganan Ikan yang Baik.
- 3. Have been handled, prepared or processed, identified, stored and transported under a competent HACCP and sanitary program consistently implemented and in accordance with the requirements laid down in Codex Code of Practice for Fish and Fishery Products/telah ditangani, disiapkan atau diolah, diidentifikasi, disimpan dan diangkut sesuai program sanitasi dan HACCP yang diterapkan secara konsisten sesuai dengan persyaratan yang tertuang dalam Pedoman Codex untuk Ikan dan Produk Perikanan.
- 4. The product were under the supervision and inspection by inspection agency in origin country and not found any pathogenic bacteria, harmfull substance and fit for human consumption/produk telah disupervisi dan diinspeksi oleh lembaga inspeksi Negara asal dan tidak ditemukan bakteri pathogen, bahan berbahaya serta sesuai untuk konsumsi manusia.
- 5. If the fishes and products there of from aquaculture origin have been implementing programs Good Aquaculture Practices (GAP)/ Jika ikan dan produknya berasal dari budidaya, telah menerapkan program Cara Budidaya Ikan yang Baik.
- 6. The products have been under National Aquatic Animal Health Program and survaileance program in origin country that includes basic biosecurity conditions consistens with OIE (International Office of Epizootic) Aquatic Animal Health Code/ produk telah memenuhi program kesehatan hewan dan program surveilan di Negara asal termasuk kondisi biosekuriti dasar sesuai dengan OIE (International Office of Epizootic) kode kesehatan hewan budidaya.
- 7. Fishes and products thereof free from diseases in accordance with the relevant OIE list diseases/ Ikan dan produk perikanan bebas dari penyakit ikan sesuai daftar penyakit ikan OIE
- 8. Fishes and products originate from a country/territory, zone or compartment declared free from diseases in accordance with the relevant OIE standard by the competent authority of my country/ ikan dan produk perikanan berasal dari negara/kawasan, zona atau kompartemen yang dinyatakan bebas dari penyakit esuai dengan otoritas kompeten negara saya

Official Inspector/Inspektur yang ditunjuk secara resmi oleh Pemerintah

Name (in capital letters)/Nama (pakai huruf besar):

Qualification and title/Kualifikasi dan Gelar:

Date/Tanggal:

SEKRETARIAT JENDERAL

BLIK INDON

Certification/Bagian II. Sertifikasi

Part II (

Seal (stamp)/Cap Stempel:

Signature/Tanda Tangan:

MENTERI KELAUTAN DAN PERIKANAN REPUBLIK INDONESIA.

Salinan sesuai dengan aslinya Kepala Biro Hukum dan Organisasi,

Hanung Cahyono

ttd.

SHARIF C. SUTARDJO

APPENDIX II.

Responsible Authorities for Certificates:

Health Certificate of Origin:

Directorate of Animal Health Director General for Livestock Services (DGLS) Ministry of Agriculture Building C, 9th Fl. Jl. Harsono RM No. 3 Ragunan Jakarta 12550

Ph/Fax: +6221-781-5783

Health Certificate for Food Products:

Sub-Directorate of Certification for Food Products Directorate of Inspection and Certification for Food Products Deputy III for Dangerous Materials and Food Safety Control National Agency of Drug and Food Control (BPOM) Building F, 2nd Fl.

Jl. Percetakan Negara No. 23

Jakarta 10560

Ph/Fax: +6221-424-1781 Fax: +6221-425-3857

Email: insertipangan@pom.go.id

Phytosanitary Certificate:

Agency for Agricultural Quarantine Ministry of Agriculture Building E, 5th Fl. Jalan Harsono RM No. 3 Ragunan Jakarta 12550

Ph/Fax: +6221-782-1367

Sanitary Certificate (Meat Products):

Directorate of Veterinary Public Health Directorate General for Livestock Services (DGLS) Ministry of Agriculture Building C, 8th Fl. Jl. Harsono RM No. 3 Ragunan Jakarta 12550

Ph: +6221-781-5780 Fax: +6221-782-7466

Health Certificate (Fishery Products):

Directorate General of Processing and Marketing of Fishery Products Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Mina Bahari Building III, Fl. 14 Jl. Medan Merdeka Timur No. 16 Jakarta 10110

Ph: +6221-351-9070 ext. 6089

Email: humasditjenp2hp@gmail.com

Halal Certificate:

Indonesian Council of Ulama (MUI) Jl. Proklamasi No. 51 Menteng Jakarta

Ph: +6221-391-8917 Fax: +6221-3922-4667 Email: info@halalmui.org

Or

Global Halal Center

Jl. Pemuda No. 5, Bogor 16162

Ph: +62251-835-8748 Fax: +62251-835-8747

Email: sekretariatlppom@halalmui.org

Author Defined:

This report was prepared by the USDA/Foreign Agricultural Service in Jakarta, Indonesia for U.S. exporters of domestic food and agricultural products. While every possible care was taken in the preparation of this report, information provided may not be completely accurate because policies have changed since its preparation, or clear and consistent information about these policies was not available. It is highly recommended that U.S. exporters verify the full set of import requirements with their Indonesian customers (importer), who are normally best equipped to research such matters with local authorities, before any goods are shipped. Final import approval of any product is subject to the importing country's rules and regulations as interpreted by border officials at the time of product entry.